

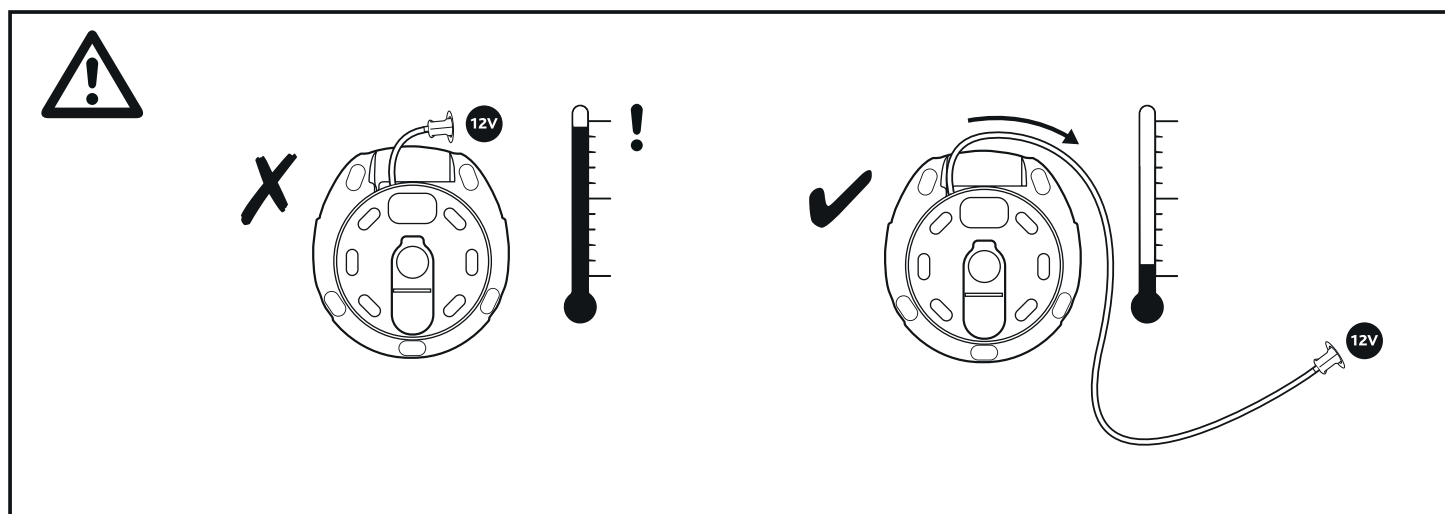
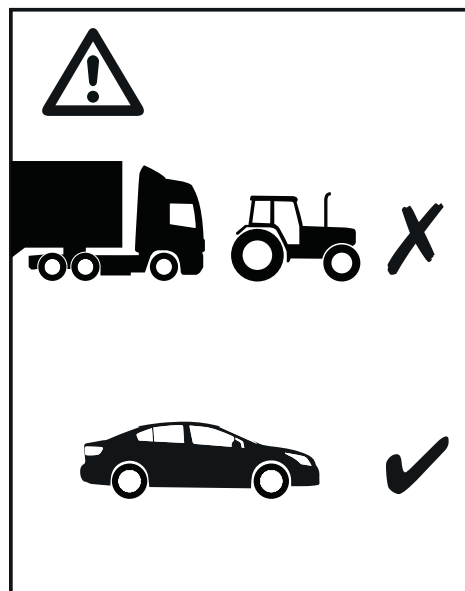
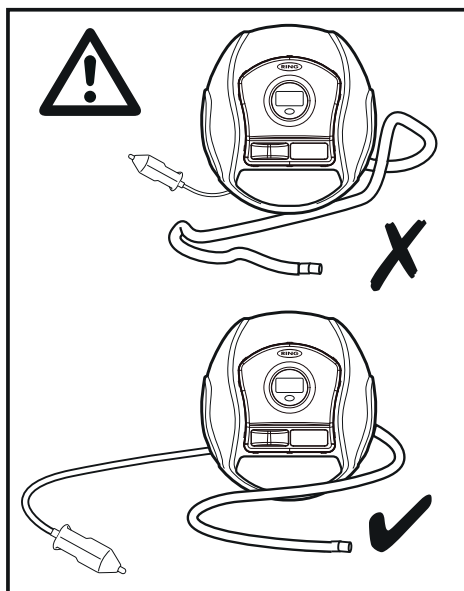
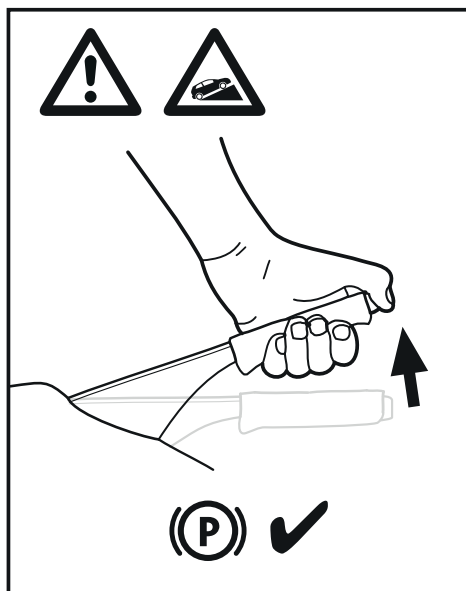
Introduction

FR Introduction
DE Einführung
IT Presentazione
ES Introducción

PT Introdução
DK Introduktion
NL Inleiding
SE Introduktion

FI Johdanto
NO Introduksjon
PL Wstęp
CZ Úvod

RO Introducere
HU Bevezetés
UA Вступ
RU Введение



Please ensure to fully unwind the power cable before use to avoid overheating.

FR Pour éviter une surchauffe, veiller à complètement dérouler le câble d'alimentation.

DE Bitte das Stromversorgungskabel ganz abrollen, um Überhitzung zu vermeiden.

IT Accertarsi di srotolare del tutto il cavo di alimentazione prima di utilizzarlo, per evitare che si surriscaldi.

ES Asegúrese de desenrollar completamente el cable de alimentación antes del uso para evitar el sobrecalentamiento.

PT Certifique-se de que desenrola totalmente o cabo de alimentação antes de utilizar para evitar o sobreaquecimento.

DK Sørg for, at strømkablet er helt udrullet før brug for at undgå overophedning.

NL Zorg ervoor dat u de voedingskabel voor gebruik volledig afwikkelt om oververhitting te voorkomen.

SE Säkerställ att elkabeln är helt utrullad innan användning för att undvika överhettning.

FI Aava virtakaapelivyhti kokonaan ennen käyttöä välttääksesi ylikuumentumisen.

NO Sikre at du vikler ut strømkabelen helt før bruk for å unngå overoppheting.

PL Przed użyciem proszę pamiętać, aby w pełni odwinąć kabel zasilający, żeby uniknąć przegrzania.

CZ Před použitím zkontrolujte, že je napájecí kabel plně rozvinutý, aby nedošlo k jeho přehřívání.

RO Pentru a evita supraîncălzirea, asigurați-vă că desfășurați complet cablul de alimentare înainte de a-l utiliza.

HU Használat előtt teljesen csévélje le a hálózati vezetékét a túlmelegedés megelőzése érdekében.

UA Перш ніж використовувати, повністю розкрутіть кабель живлення, щоб уникнути перегрівання.

RU Для предотвращения перегрева обязательно полностью вытяните кабель питания перед использованием.

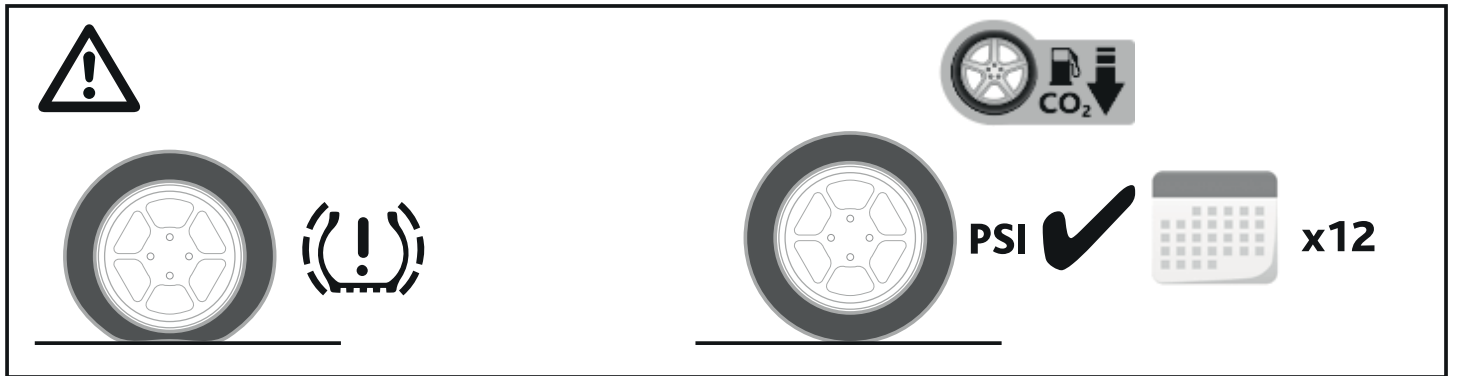
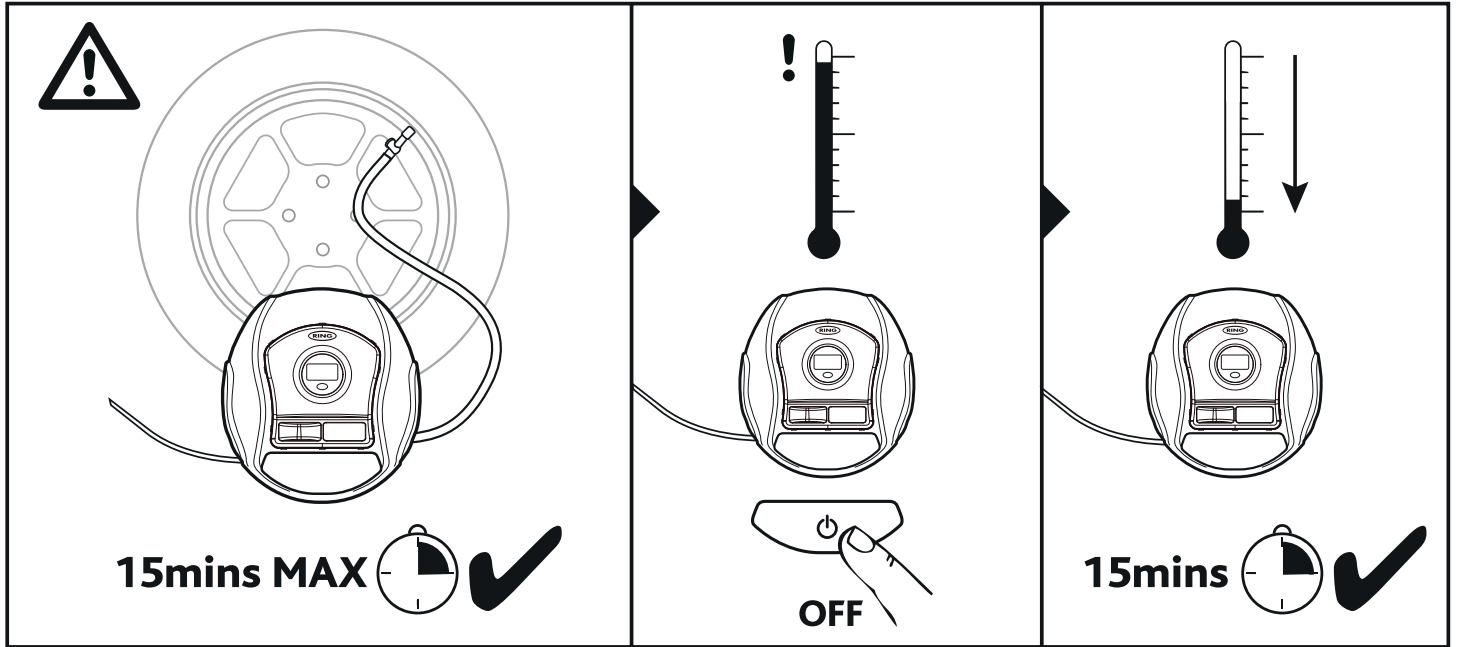
Introduction

FR Introduction
DE Einführung
IT Presentazione
ES Introducción

PT Introdução
DK Introduktion
NL Inleiding
SE Introduktion

FI Johdanto
NO Introduksjon
PL Wstęp
CZ Úvod

RO Introducere
HU Bevezetés
UA Вступ
RU Введение



Control layout

FR Disposition des commandes

PT Disposição de controlos

FI Ohjainten asettele

RO Dispunere comenzi

DE Anordnung der Bedienelemente

DK Kontrol opsætning

NO Kontroll-layout

HU Vezérlő elrendezés

IT Layout di comando

NL Bedieningsoverzicht

PL Rozmieszczenie elementów sterujących

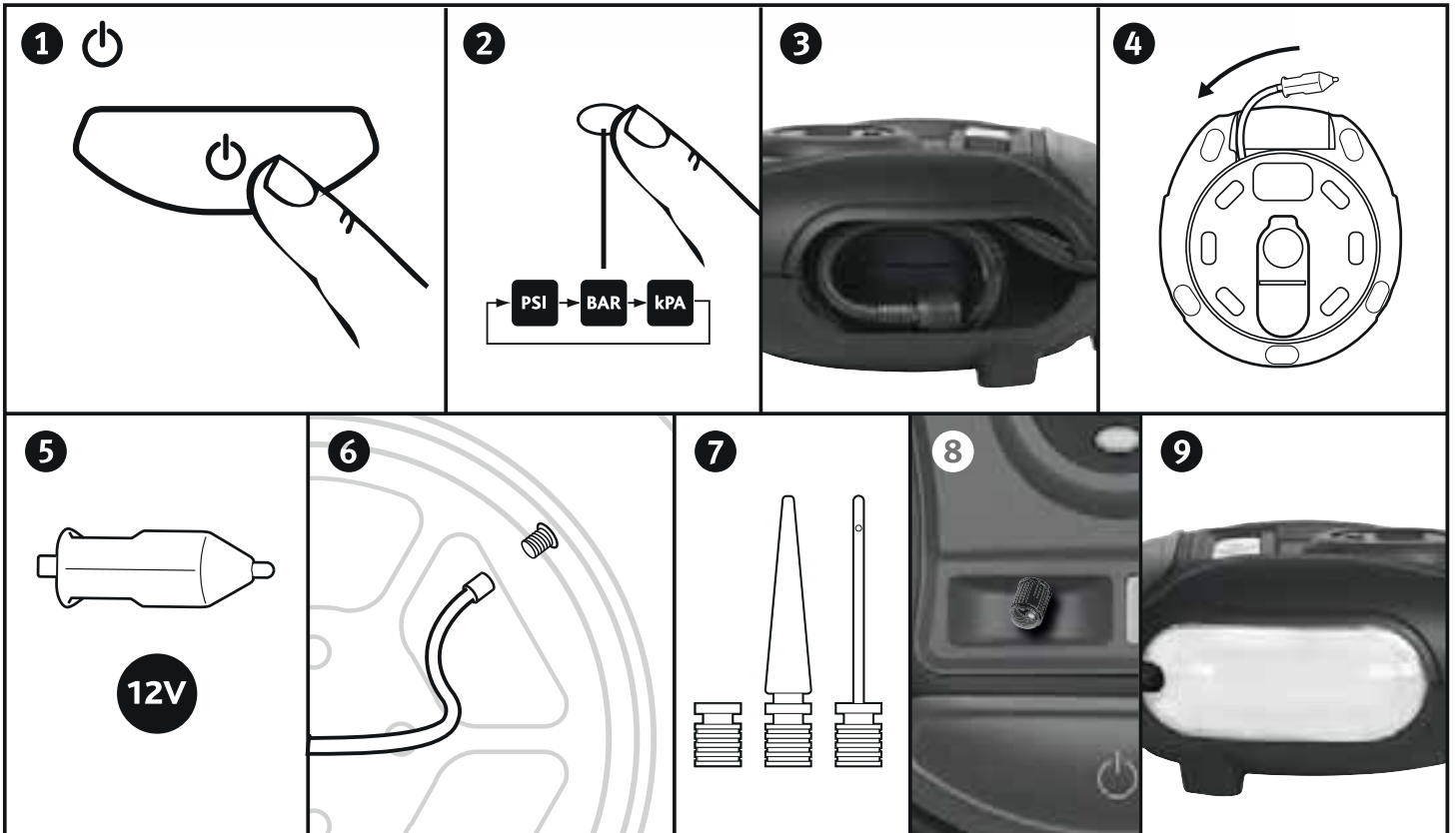
UA Улаштування щита управління

ES Disposición de los controles

SE Kontrollayout

OZ Popis produktu

RU Компоновка щита управления



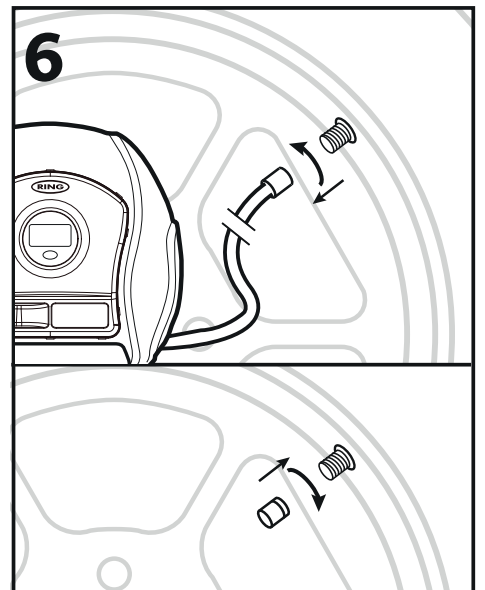
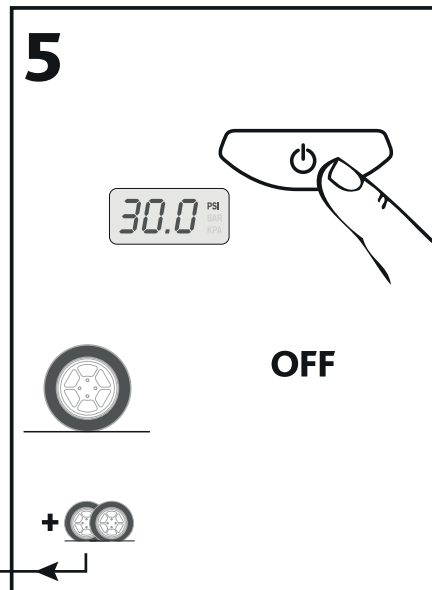
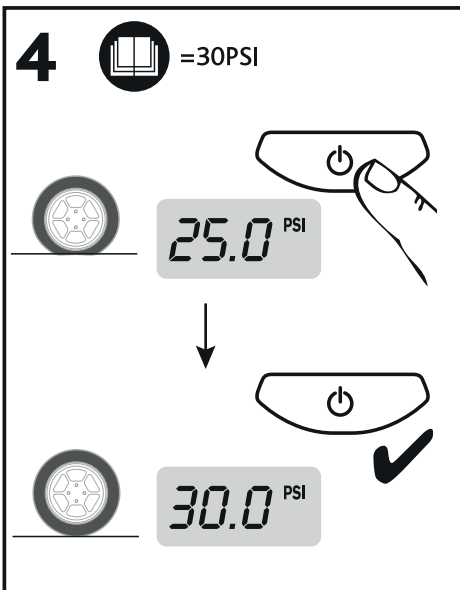
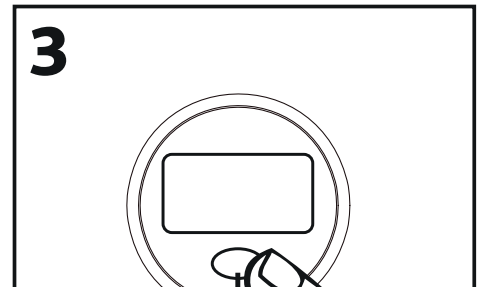
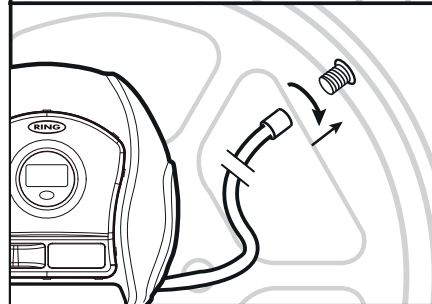
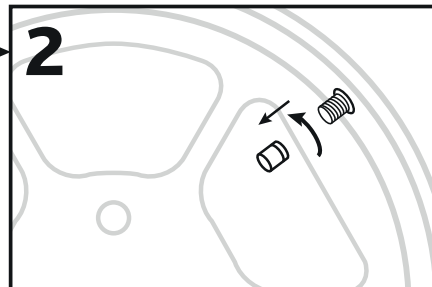
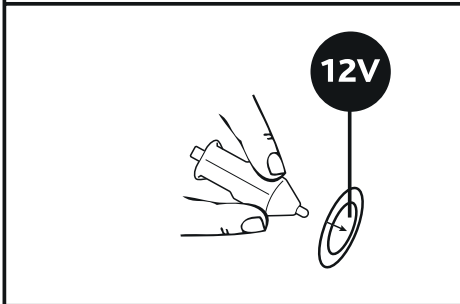
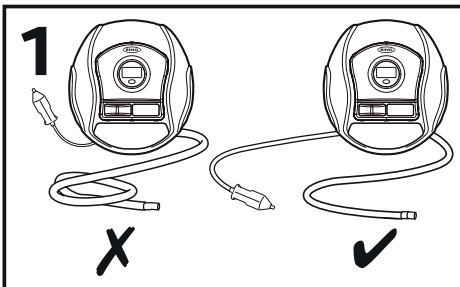
Operation

FR Fonctionnement
DE Anwendung
IT Funzionamento
ES Funcionamiento

PT Operação
DK Drift
NL Bediening
SE Drift

FI Käyttö
NO Drift
PL Działanie
CZ Ovládání

RO Funcționare
HU Működés
UA Експлуатація
RU Эксплуатация



NOTE: The gauge on this compressor is for guidance only. Check pressure with a known accurate gauge. The compressor can be used without the engine running but this will drain the power from the battery.

- FR** Remarque : la jauge sur ce compresseur est fournie à titre indicatif uniquement. Vérifier la pression à l'aide d'un manomètre de précision. Le compresseur peut être utilisé sans allumer le moteur mais il pourra décharger la batterie du véhicule.
- DE** Hinweis: Der Manometer am Kompressor liefert lediglich einen Richtwert. Bitte verwenden Sie für die Druckmessung ein bekanntermaßen genau funktionierendes Manometer. Der Kompressor kann auch ohne den Motor benutzt werden und bezieht dann die Energie aus der Batterie.
- IT** Nota: il manometro montato su questo compressore è solo indicativo. Verificare la pressione con un manometro di precisione noto. Il compressore può essere utilizzato a motore spento, ma in questo modo esso consuma la carica della batteria.
- ES** Nota: El manómetro de este compresor es solo orientativo. Revise la presión con un manómetro de precisión calibrado. El compresor puede utilizarse sin que el motor esté en marcha, pero esta operación agotará la energía de la batería.
- PT** Nota: A medição neste compressor serve apenas de orientação. Verifique a pressão com uma manómetro de precisão calibrado. A compressor pode ser usado sem o motor estar a funcionar, mas gastará a bateria.
- DK** Note: Måleren på denne kompressor er kun vejledende. Tjek presset med en anerkendt, nøjagtig måler. Kompressoren kan bruges uden at motoren kører, men dette vil tære på batteriet.
- NL** Let op: de meter op deze compressor dient slechts ter indicatie. Controleer de druk altijd met een nauwkeurige meter. De compressor kan worden gebruikt zonder draaiende motor, maar dit ontrekt uiteraard stroom van de accu.
- SE** Observera: Kompressorns tryckmätare ska endast användas som vägledning. Kontrollera trycket med en tryckmätare med känt och exakt tryck. Kompressorn kan användas utan att motorn är igång, men kraft tas då från batteriet.

- FI** Huom: Tämän kompressorin mittari on suuntaa antava. Tarkista paine tunnetusti tarkalla mittarilla. Kompressorია voidaan käyttää myös moottorin ollessa sammutettuna, mutta tämä tyhjentää akun.
- NO** Merk: Trykkmåleren på kompressoren er kun veiledende. Trykket må kontrolleres med en garantert nøyaktig måler. Kompressoren kan brukes uten at motoren går, men dette vil ta kraft fra batteriet.
- PL** Uwaga: Zamontowany na tej sprężarce manometr służy tylko dla celów orientacyjnych. Ciśnienie należy sprawdzić za pomocą manometru o potwierdzonych dokładnych wskazaniach. Sprężarkę można użytkować również przy niepracującym silniku, lecz powoduje to szybkie wyczerpanie akumulatora.
- CZ** Poznámka: Měřidlo na kompresoru slouží pouze pro orientační účely. Tlak zkontrolujte pomocí přesného měřidla. Kompresor je možno používat bez spuštění motoru, ale vybijí se tím baterie automobilu.
- RO** Notă: Manometrul compresorului are doar rol informativ. Verificați presiunea cu un manometru precis. Compresorul poate fi folosit cu motorul oprit, însă acest lucru va duce la descărcarea bateriei.
- HU** Megjegyzés: A kompresszorán lévő mérőműszer csupán tájékoztató értékeket mutat. Ellenőrizze a nyomást megfelelő pontoságú mérőműszerrel. A kompresszort ugyan álló motorral is lehet használni, de ez le fogja szívni az akkumulátor töltését.
- UA** Примітка: манометр на даному компресорі призначений виключно для інформаційних цілей. Тиск необхідно перевіряти за допомогою відкаліброваного манометра. Компресор можна використовувати без працюючого двигуна, але це призведе до споживання електроенергії акумулятора.
- RU** Примечание: манометр на данном компрессоре предназначен исключительно для информационных целей. Давление необходимо проверять с помощью откалиброванного манометра. Компрессор можно использовать без работающего двигателя, но это приведет к потреблению электроэнергии от аккумулятора.

Inflatable and Leisure Inflation

FR Pneumatiques et embouts gonflables de loisir

PT Inflação de pneus e elementos de lazer

FI Puhallettava ja vapaa-ajan puhallettavat

RO Pentru umflarea objectelor gonfl

DE Aufpumpen von Freizeitprodukten

DK Oppustelige genstande og fritidsudstyr

NO Oppblåsbar og oppblåsning for fritidsbruk

HU Felfújható és szabadidős eszközök felfújása

IT Materiali gonfiabili e gonfiaggio non professionale

NL Opblaasmogelijkheid voor recreatief gebruik

PL Przedmioty nadmuchiwane i nadmuchiwanie sprzętu rekreacyjnego

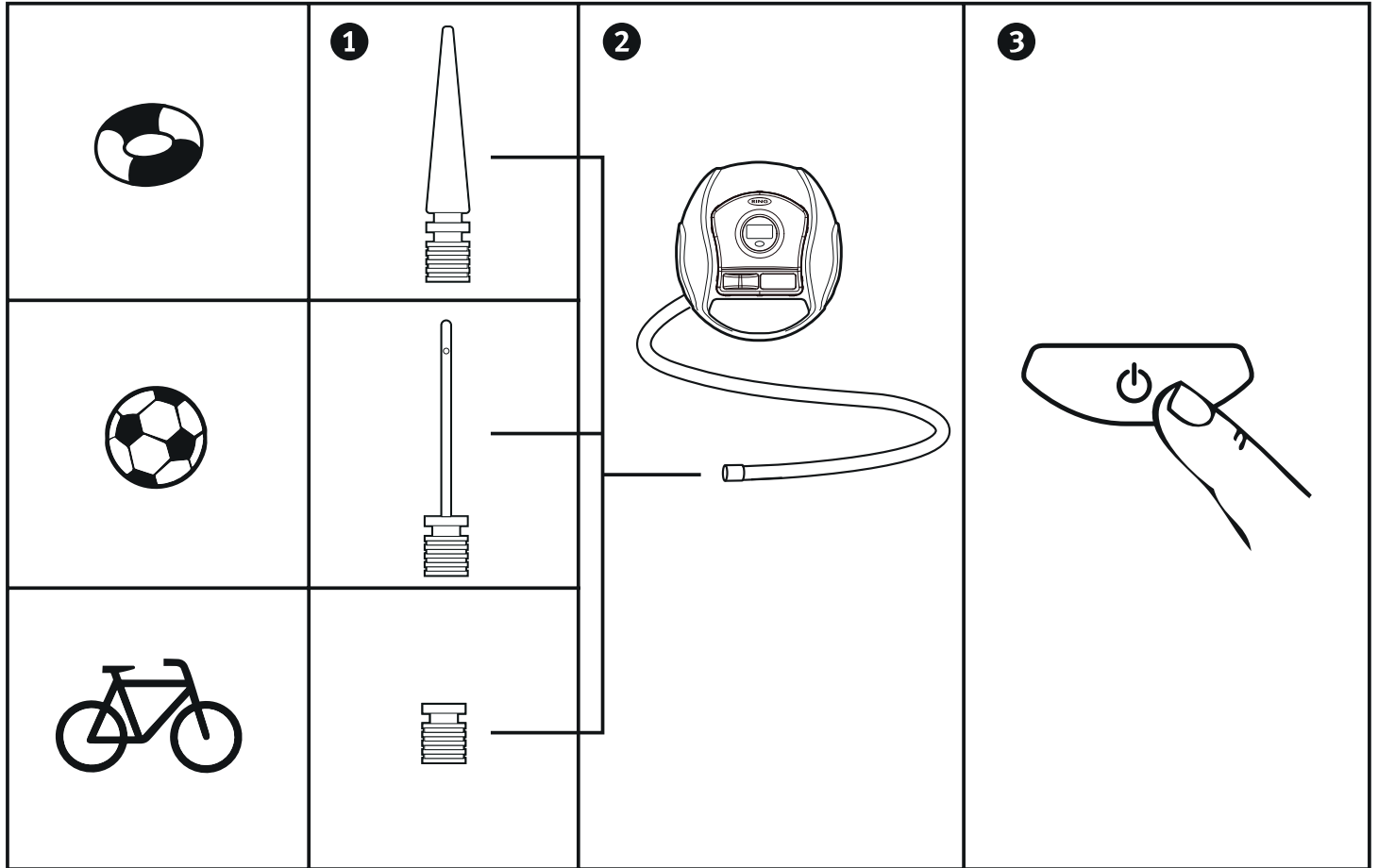
UA Повітряний





ES Hinchado de neumáticos y elementos de Ocio

SE Uppblåsbar och uppblåsning för fritidsändamål

CZ Nafukování

RU Воздушный



	5-13PSI / 0.34-0.90BAR
	22PSI / 1.52BAR
	35-50PSI / 2.41-3.50BAR
	90-100PSI / 6.20-6.90BAR

Specifications

FR Spécifications
DE Spezifikationen
IT Specifiche
ES Especificaciones

PT Especificações
DK Specifikationer
NL Specificaties
SE Specifikationer

FI Tekniset tiedot
NO Spesifikasjoner
PL Specyfikacje
CZ Parametry

RO Specificații
HU Részletes adatok
UA Технічні характеристики
RU Технические характеристики

Power supply FR Alimentation électrique DE Stromversorgung IT Alimentazione ES Fuente de alimentación PT Fonte de alimentação SE Ström försörjning NL Voeding DK Strømforsyning FI Virtalähde NO Strømforsyning PL Zasilanie UA Живлення CZ Napájení RO Alimentare HU Tápellátás RU Включение питания	12V DC
Max Amperage FR Ampérage maxi. DE Max. Stromstärke IT Max amperaggio ES Amperaje máx. PT Amperagem máx. SE Max Ampere NL Max. Amperage DK Maks strømstyrke FI Ampeerit enint. NO Maks. ampere PL Maksymalne natężenie prądu UA Макс. сила струму CZ Maximální proud RO Curent maxim HU Max. áramfelvétel RU Макс. сила тока	10A
Pressure measurement range FR Plage de mesure de pression DE Druckmessbereich IT Gamma di misurazione pressione ES Rango de medición de presión PT Intervalo de medição da pressão SE Tryckmätningssomfång NL Bereik drukmeting DK Trykmålingsområde FI Paineen mittausalue NO Trykkmålingsområde PL Zakres pomiaru ciśnienia UA Діапазон вимірювання тиску CZ Rozsah měření tlaku RO Interval măsurare presiune HU Nyomásmérési tartomány RU Диапазон измерения давления	0-100PSI / 0-6.9BAR
Decibel rating FR Niveau de décibels DE Schalldruckpegel IT Rumorosità ES Umbral de decibelios PT Taxa de decibéis SE Decibelnivå NL Geluidsniveau DK Decibelnormering FI Desibeliarvo NO Desibelklassifisering PL Poziom głośności UA Рівень шуму в дБ CZ Hlučnost RO Zgomot HU Decibel besorolás RU Значение для дБ	90dB
Power cable length FR Longueur du câble d'alimentation DE Netzkabellänge IT Lunghezza cavo di alimentazione ES Longitud del cable de alimentación PT Comprimento do cabo de alimentação SE Längd strömladd NL Lengte voedingskabel DK Strømforsyningskabels længde FI Virtakaapelin pituus NO Strømkabellengde PL Długość kabla zasilającego UA Довжина кабелю живлення CZ Délka napájecího kabelu RO Lungime cablu alimentare HU Tápkábel hossza RU Длина провода электропитания	3m
Air hose length FR Longueur du flexible d'air DE Luftschauchlänge IT Lunghezza flessibile aria ES Longitud de la manguera de aire PT Comprimento da mangueira de ar SE Längd luftslang NL Lengte luchtslang DK Luftslangens længde FI Ilmaletkun pituus NO Luftslangelengde PL Długość węzła do sprężonego powietrza UA Довжина повітряного шланга CZ Délka vzduchové hadice RO Lungime furtun aer HU Légtömlő hossza RU Длина воздухопровода	50cm
Operation temperature FR Température de fonctionnement DE Betriebstemperatur IT Temperatura di esercizio ES Temperatura de funcionamiento PT Temperatura de funcionamento SE Drifttemperatur NL Bedrijfstemperatuur DK Driftstemperatur FI Käyttölämpötila NO Driftstemperatur PL Temperatura pracy UA Робоча температура CZ Provozní teplota RO Temperatura de funcționare HU Működési hőmérséklet RU Рабочая температура	-20°C to +60°C

